

SIEMENS

Soğutucu/Dondurucu kombine cihazı

KD76N..

tr Kullanım kılavuzu



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

İçindekiler tablosu

1 Güvenlik.....	4	7 Temel Kullanım	18
1.1 Genel uyarılar	4	7.1 Cihazın açılması	18
1.2 Amaca uygun kullanım	4	7.2 Çalıştırma bilgileri	18
1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama	4	7.3 Cihazın kapatılması	18
1.4 Güvenli taşıma	4	7.4 Sıcaklığın ayarlanması	18
1.5 Güvenli kurulum	5	7.5 Tuş kilidi (çocuk emniyeti)	19
1.6 Güvenli kullanım	6	8 Ek fonksiyonlar	19
1.7 Hasarlı cihaz	8	8.1 Süper soğutma	19
2 Maddi hasarların önlenmesi	10	8.2 Süper dondurma	19
3 Çevrenin korunması ve tasarruf	10	8.3 Tatil modu	20
3.1 Ambalajı atığa verme	10	8.4 Enerji tasarrufu modu	20
3.2 Enerji tasarrufu	10	8.5 Taze tutma modu	20
4 Kurma ve bağlama	11	9 Alarm	21
4.1 Teslimat kapsamı	11	9.1 Kapı alarmı	21
4.2 Kurulum yerine yönelik kriterler	11	9.2 Isı derecesi alarmı	21
4.3 Cihazın monte edilmesi	12	10 Home Connect	21
4.4 Cihazın ilk kullanıma hazırlanması	12	10.1 Home Connect ayarlarının yapılması	22
4.5 Cihazın elektrik bağlantısının yapılması	12	10.2 WLAN ev ağı (Wi-Fi) bağlantısının açılması	22
5 Cihazı tanıma	13	10.3 WLAN ev ağı (Wi-Fi) bağlantısının kapatılması	22
5.1 Cihaz	13	10.4 Home Connect yazılım güncellemesinin kurulması	22
5.2 Kumanda paneli	14	10.5 Home Connect ayarlarının sıfırlanması	22
6 Donanım	15	10.6 Veri güvenliği	23
6.1 Raf	15	11 Soğutucu bölmesi	23
6.2 Atıştırma kabı	15	11.1 Yiyecekleri soğutucu bölümünde saklamaya yönelik ipuçları	23
6.3 Saklama haznesi	15	11.2 Soğutucu bölümündeki soğutma alanları	23
6.4 Nem ayarlayıcısına sahip meyve ve sebze kabı	16	12 Dondurucu bölmesi	24
6.5 Hazne ayırıcısı	16	12.1 Dondurma kapasitesi	24
6.6 Tereyağı ve peynir bölmesi	16	12.2 Yiyecekleri dondurucu bölümünde saklamaya yönelik ipuçları	24
6.7 Kapı rafı	16		
6.8 Küp buz hazırlayıcı	16		
6.9 Aksesuar	17		

12.3 Taze yiyecekleri dondurmaya yönelik ipuçları.....	24
12.4 Dondurulacak yiyeceklerin -18 °C'de dayanıklılığı	25
12.5 Dondurulmuş yiyecekler için buz çözme yöntemleri.....	25
13 Buz çözme işlemi	25
13.1 Soğutucu bölmesinde buz çözme.....	25
13.2 Dondurucu bölmesinde buz çözme.....	25
14 Cihazı temizleme ve bakımını yapma	25
14.1 Cihazın temizleme işlemine hazırlanması	26
14.2 Cihazın temizlenmesi.....	26
14.3 Donanım parçalarının çıkarılması.....	26
14.4 Cihaz parçalarının sökülmesi	28
15 Arızaları giderme	30
15.1 Elektrik kesintisi.....	34
15.2 Cihazda kendi kendine testin gerçekleştirilmesi	34
16 Depolama ve atığa verme	34
16.1 Cihazın devre dışı bırakılması	34
16.2 Eski cihazları atığa verme	35
17 Müşteri hizmetleri.....	35
17.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.).....	36
17.2 Garanti Şartları.....	36
18 Teknik veriler	37
18.1 Serbest yazılıma ve Open Source yazılımına yönelik bilgiler.....	37
19 Uygunluk beyanı	37



1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 Genel uyarılar

- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.2 Amaca uygun kullanım

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:

- yiyecekleri soğutmak ve dondurmak ve buz hazırlamak için kullanınız.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.
- deniz seviyesinden en fazla 2000 m yüksekliğe kadar kullanın.

1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.

Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.

Temizlik ve kullanıcının yapacağı bakım çalışmaları gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

3 ile 8 yaş arasındaki çocuklar soğutucuyu / dondurucuyu yükleyebilir / boşaltabilir.

1.4 Güvenli taşıma

UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın yüksek ağırlığı, cihazın kaldırılması sırasında yaralanmalara neden olabilir.

- Cihazı tek başınıza kaldırmayınız.

1.5 Güvenli kurulum

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.

- ▶ Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
- ▶ Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
- ▶ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz.
- ▶ Cihaz zamanlayıcı veya uzaktan kumanda gibi harici anahtarlama tertibatları üzerinden kesinlikle kullanılmamalıdır.
- ▶ Cihaz monte edildiğinde şebeke bağlantı kablosunun fişi serbestçe erişilebilir olmalıdır; serbestçe erişmek mümkün değilse sabit döşenmiş elektrik tesisatına, tesisat kurulum yönetmeliklerine uygun olarak, tüm kutupları kesen bir elektriği kesme tertibatı takılmalıdır.
- ▶ Cihazın kurulması sırasında elektrik kablosunun sıkışmamasına veya hasar görmemesine dikkat edin.

Hasarlı bir elektrik kablosu izolasyonu tehlike teşkil eder.

- ▶ Şebeke bağlantı kablosunun ısı kaynakları ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.

⚠ UYARI – Patlama tehlikesi!

Cihazın havalandırma açıklığı kapanırsa, soğutma döngüsünde bir kaçak meydana gelmesi durumunda yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir.

- ▶ Cihaz veya kurulum gövdesindeki havalandırma açıklıkları kapatılmamalıdır.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Elektrik kablosunun uzatılması ve izin verilmemiş adaptörlerin kullanılması tehlikelidir.

- ▶ Uzatma kabloları veya çoklu priz takımları kullanmayın.
- ▶ Elektrik kablosunun uzunluğu yeterli değilse müşteri hizmetleriyle irtibat kurun.
- ▶ Sadece üreticinin izin verdiği adaptörleri kullanın.

Taşınabilir çoklu prizler veya taşınabilir güç kaynakları aşırı ısınabilir ve yangına neden olabilir.

- ▶ Taşınabilir çoklu prizler veya taşınabilir güç kaynakları cihazın arkasına konumlandırılmamalıdır.

1.6 Güvenli kullanım

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Cihazı yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- ▶ Cihazı kesinlikle aşırı sıcaklığa ve ıslaklığa maruz bırakmayın.
- ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- ▶ Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
 - ▶ Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.
- Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.
- ▶ Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
 - ▶ Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

⚠ UYARI – Patlama tehlikesi!

Soğutma döngüsünün hasar görmesi halinde yanıcı soğutma maddesi dışarı çıkabilir ve patlayabilir.

- ▶ Eritme işlemini hızlandırmak için üretici tarafından önerilenler dışında mekanik düzenekler veya diğer maddeler kullanılmamalıdır.
- ▶ Donmuş gıdalar keskin olmayan bir nesneyle çözdürülmelidir, örn. tahta kaşık.

İtici gaz ve patlayıcı madde bulunan ürünler patlayabilir, örn. sprey kutuları.

- ▶ İtici gaz ve patlayıcı madde bulunan ürünler cihazın içinde muhafaza edilmemelidir.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Cihazın içindeki elektrikli cihazlar yangına neden olabilir, örn. ısıtma cihazları veya elektrikli buz hazırlayıcılar.

- Cihazın içinde elektrikli cihazlar çalıştırılmamalıdır.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Karbonik asit içeren içecek kapları patlayabilir.

- Dondurucu bölmesinde karbonik asit içeren içecek kapları muhafaza edilmemelidir.

Çıkan yanıcı soğutma maddesi ve zararlı gazlar nedeniyle göz yaralanması.

- Soğutucu madde devresi borularına ve izolasyona hasar vermemeye dikkat ediniz.

Cihaz devrilebilir.

- Cihazın tabanı, çekmeceleri veya kapakları üzerine basılmamalı veya yaslanılmamalıdır.

⚠ UYARI – Yanma tehlikesi!

Cihaz çalışırken cihazın arka tarafı ısınır.

- Kesinlikle sıcak yerlere dokunulmamalıdır.

⚠ UYARI – Soğuk yanması tehlikesi!

Dondurulmuş yiyeceklerle ve soğuk yüzeylerle temas soğuk yanmasına neden olabilir.

- Dondurulmuş yiyecekler derin dondurucu bölmesinden çıkar çıkmaz kesinlikle ağza alınmamalıdır.
- Cildin donmuş besin, buz ve dondurucu bölmesindeki yüzeyler ile uzun süre temas etmesini önleyiniz.

⚠ DİKKAT – Sağlık tehlikesi!

Yiyeceklerin kirlenmesini önlemek için aşağıdaki talimatlar dikkate alınmalıdır.

- Kapağın uzun süre açık kalması cihazın bölmelerinde önemli bir ısı artışına neden olabilir.
- Yiyeceklerle ve erişilebilir çıkış sistemleriyle temas eden yüzeyler düzenli olarak temizlenmelidir.
- Çiğ et ve balık uygun kaplarda buzdolabında saklanmalı, bu sırada diğer yiyeceklerle temas etmemeli ve damlamamalıdır.

- Soğutucu/derin dondurucu uzun süre boş kalacaksa küflenmeyi önlemek için cihaz kapatılmalı, buzu çözölmeli, temizlenmeli ve kapağı açık bırakılmalıdır.

Cihazdaki metal veya metal görönlü parçalar alüminyum içerebilir. Asidik gıdalar alüminyumla temas ederse, alüminyum iyonları gıdalara bulaşabilir.

- Temiz olmayan yiyecekleri yemeyiniz.

1.7 Hasarlı cihaz

UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.

- Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
- Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan tutularak çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.
- Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
- Müşteri hizmetlerini arayınız. → Sayfa 35

Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.

- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

UYARI – Yangın tehlikesi!



Boruların hasarlanması durumunda yanıcı soğutma maddesi ve zararlı gazlar çıkabilir ve alev alabilir.

- Ateş ve alev kaynakları cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Oda havalandırılmalıdır.
- Cihaz kapatılmalıdır. → Sayfa 18

- ▶ Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
- ▶ Müşteri hizmetleri aranmalıdır. → *Sayfa 35*

2 Maddi hasarların önlenmesi

DİKKAT!

Cihaz tekerleklerinin kenarları, cihazı itme sırasında zemine hasar verebilir.

- Cihazı bir el arabası ile taşıyınız.
- Cihazı itme sırasında zemin koruması kullanınız ve zikzaklı biçimde hareket ettirmeyiniz.

Cihazın tabanının, çekmecelerinin veya kapılarının oturma yüzeyi veya tırmanma yüzeyi olarak kullanılması sonucunda cihaz hasar görebilir.

- Cihazın tabanı, çekmeceleri veya kapıları üzerine basılmamalı veya yaslanmamalıdır.

Yağ ve gresten kaynaklanan kirler, plastik parçaların ve kapı contalarının gözenekli hale gelmesine neden olabilir.

- Plastik parçalara ve kapı contalarına yağ ve gres sürülmesi önlenmelidir.

Cihazdaki metal olan veya metal görünümlü parçalar alüminyum içerebilir. Alüminyum, asidik gıdalarla temas ettiğinde reaksiyona girer.

- Ambalajsız yiyecekleri cihazda saklamayınız.

3 Çevrenin korunması ve tasarruf

3.1 Ambalajı atığı verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.

- Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

3.2 Enerji tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız cihazınız daha az elektrik tüketir.

Kurulum yerinin seçilmesi

- Cihaz doğrudan gelen güneş ışığına karşı korunmalıdır.
- Cihaz ısıtıcılardan, kaloriferlerden, ocaklardan ve diğer ısı kaynaklarından mümkün olduğunca uzak bir yere kurulmalıdır:
 - Elektrikli veya gazlı ocaklarla 30 mm mesafe korunmalıdır.
 - Gaz veya kömür sobalarıyla 300 mm mesafe bırakılmalıdır.
- Duvar ile yandan 50 mm'lik bir mesafe korunmalıdır.
- Asla dış hava açıklıklarını kapatmayınız veya örtmeyiniz.

Kullanımda enerji tasarrufu

Not: Donanım parçalarının düzeni, cihazın enerji tüketimini etkilemez.

- Cihaz sadece kısa bir süre açılmalı ve dikkatlice kapatılmalıdır.
- İç hava açıklıklarını veya dış hava açıklıklarını asla örtmeyiniz veya kapatmayınız.
- Satın aldığınız yiyecekler bir soğutma çantası içinde taşınmalı ve en kısa zamanda cihaza yerleştirilmelidir.
- Saklamadan önce sıcak yiyecek ve içeceklerin soğumasını bekleyiniz.
- Dondurulmuş yiyecekleri kullanmak için dondurulmuş yiyecek soğutma bölmesine yerleştirilmelidir.
- Yiyecekler arasında ve cihazın arka yüzüyle her zaman biraz mesafe bırakılmalıdır.

Bekleme modu

Cihaz kullanılmadığında, ekran otomatik olarak bekleme moduna geçer.

Bekleme modunda, kontrol panelinin parlaklığı azaltılır.

4 Kurma ve bağlama

4.1 Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol ediniz.

Şikayet durumunda cihazı satın aldığınız yetkili satıcınıza veya müşteri hizmetlerine → Sayfa 35 başvurunuz.

Teslimat kapsamı aşağıdakilerden oluşmaktadır:

- Solo cihaz
- Donanım ve aksesuar¹
- Montaj malzemesi
- Montaj kılavuzu
- Kullanım kılavuzu
- Müşteri hizmetleri dizini
- Garanti belgeleri²
- Enerji etiketi
- Enerji tüketimi ve çalışma sesleri ile ilgili bilgiler
- Home Connect hakkında bilgiler

4.2 Kurulum yerine yönelik kriterler



UYARI

Patlama tehlikesi!

Eğer cihaz çok küçük bir odadaysa, soğutma döngüsünde kaçak meydana geldiğinde yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir.

- Cihaz yalnızca her 8 g için en az 1 m³ hacminde soğutma maddesi bulunan bir odaya kurulmalıdır. Soğutma maddesinin miktarı tip plakasında bulunur. → "Cihaz", Şek. 1/3, Sayfa 13

Cihazın ağırlığı modele bağlı olarak maksimum 95 kg olabilir. Zemin, cihazın ağırlığını taşımak için yeterince sağlam olmalıdır.

İzin verilen oda sıcaklığı

İzin verilen oda sıcaklığı cihazın iklim sınıfına bağlıdır.

İklim sınıfı tip plakasının üzerinde bulunur. → "Cihaz", Şek. 1/3, Sayfa 13

İklim sınıfı	İzin verilen oda sıcaklığı
SN	10 °C...32 °C
N	16 °C...32 °C
ST	16 °C...38 °C
T	16 °C...43 °C

Cihaz, izin verilen oda sıcaklığı dahilinde sahip olduğu tüm işlevleri ile çalışır.

SN iklim sınıfına dahil olan bir cihazın daha düşük bir oda sıcaklığında çalıştırılması, 5 °C'ye kadar oda sıcaklıklarında cihazda herhangi bir hasar oluşmaz.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

² Tüm ülkelerde bulunmaz

4.3 Cihazın monte edilmesi

- Cihazı ekteki montaj kılavuzuna göre monte ediniz.

4.4 Cihazın ilk kullanıma hazırlanması

1. Bilgilendirici materyal çıkarılmalıdır.
2. Koruma folyoları ve taşıma emniyetleri, örn. yapışkan şerit ve kartonlar çıkarılmalıdır.
3. Cihaz ilk kez temizlenmelidir.
→ Sayfa 26

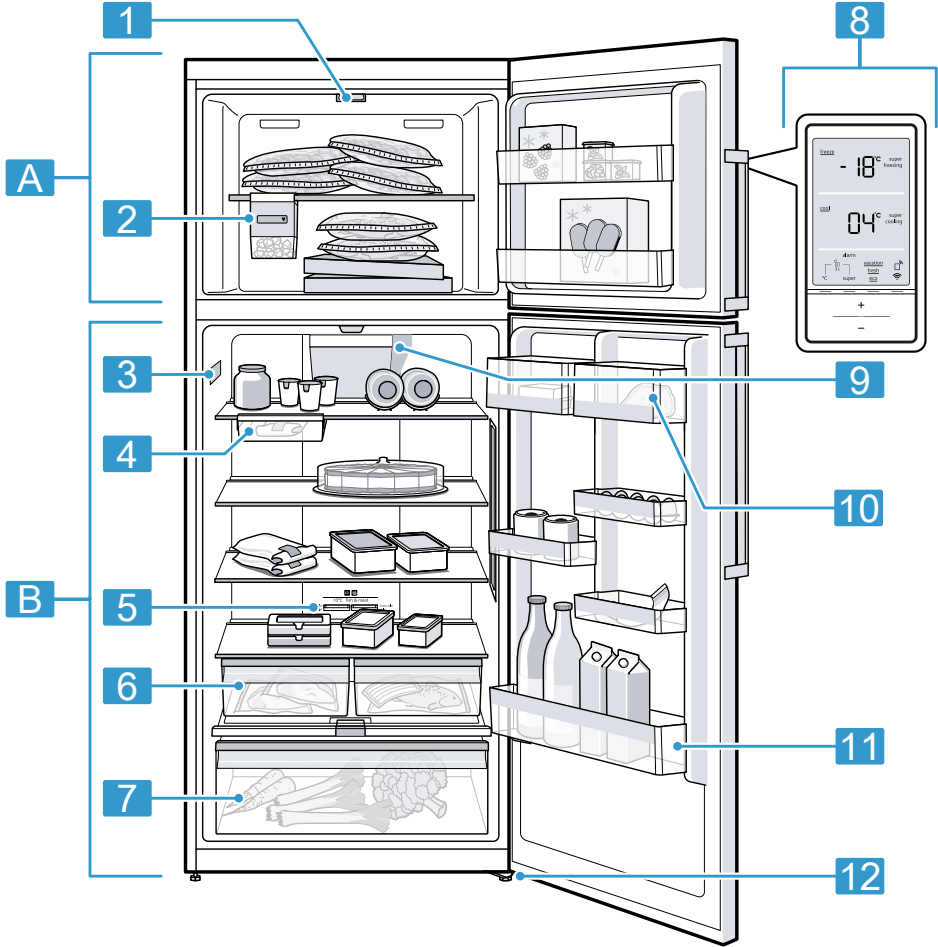
4.5 Cihazın elektrik bağlantısının yapılması

1. Cihazın elektrik kablosunun elektrik fişini cihazın yakınındaki bir prize takınız.
Cihazın bağlantı verileri tip plakası üzerinde belirtilmiştir. → "Cihaz", Şek. **1/3**, Sayfa 13
 2. Elektrik fişinin sıkı bir şekilde oturduğunu kontrol ediniz.
- ✓ Cihaz şimdi kullanıma hazır.

5 Cihazı tanıma

5.1 Cihaz

Bu bölümde, cihazınızın parçalarını tanıtan bir genel görünüm verilmektedir.



1

A Dondurucu bölümü
→ Sayfa 24

B Soğutucu bölümü
→ Sayfa 23

1 Aydınlatma

2 Küp buz hazırlayıcı
→ Sayfa 16

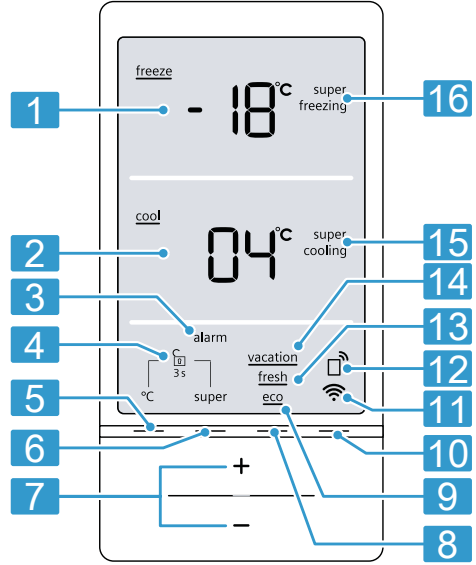
3 Etiket → Sayfa 37

- | | |
|----|---|
| 4 | Atıştırmak kabı → Sayfa 15 |
| 5 | Isı ayar düğmesi (saklama haznesi) → Sayfa 19 |
| 6 | Saklama haznesi → Sayfa 15 |
| 7 | Nem ayarlayıcısına sahip meyve ve sebze kabı → Sayfa 16 |
| 8 | Kumanda paneli → Sayfa 14 |
| 9 | İç havalandırma açıklığı (soğutma bölmesi) |
| 10 | Tereyağı ve peynir bölmesi → Sayfa 16 |
| 11 | Büyük şişeler için kapı rafı → Sayfa 16 |
| 12 | Vidalı ayak |

Not: Donanım ve boyuta bağlı olarak cihaz ve resimler arasında farklılıklar olabilir.

5.2 Kumanda paneli

Kumanda alanı üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.



2

- | | |
|---|---|
| 1 | Dondurucu bölmenin ayarlanan sıcaklığını °C türünde gösterir. |
| 2 | Soğutucu bölmenin ayarlanan sıcaklığını °C türünde gösterir. |
| 3 | Alarm açık olduğunda alarm yazar. |
| 4 |  tuş kilidi açıkken veya kapalıyken yazar. |
| 5 | °C sıcaklığın değiştirilmesi veya bazı ek fonksiyonların açılması için bir bölme seçer. |

- | | |
|----|---|
| 6 | super seçili bölmedeki ^{super} cooling ve ^{super} freezing seçeneğini açar veya kapatır. |
| 7 | +/- seçili bölmenin sıcaklığını ayarlar. |
| 8 | vacation / fresh / eco bir modun seçilmesini sağlar. |
| 9 | Enerji tasarrufu modu açık olduğunda eco yanar. |
| 10 | 📶, WLAN ev ağı bağlantısını (Wi-Fi) açar veya kapatır. |
| 11 | 📶, ilgili Home Connect durumunu, örn. Home Connect için açık veya kapalı olma durumunu gösterir. |
| 12 | 🔧, kullanıcı tanımlı ayarlar ilgili Home Connect uygulaması üzerinden ayarlandığında yanar. Daha fazla bilgiyi Home Connect uygulaması içinde bulabilirsiniz. |
| 13 | Taze modu açık olduğunda fresh yanar. |
| 14 | Tatil modu açık olduğunda vacation yanar. |
| 15 | Süper soğutma açık olduğunda ^{super} cooling yanar. |
| 16 | Süper dondurma açık olduğunda ^{super} freezing yanar. |

6 Donanım

Cihazınızın donanımı modele bağlıdır.

6.1 Raf

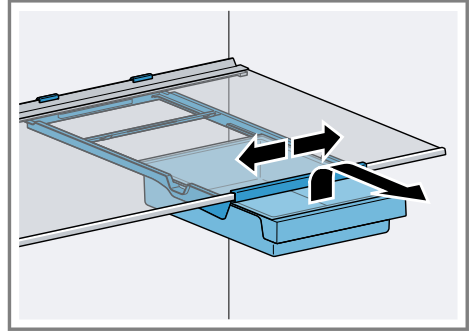
Rafları ihtiyaca uygun hale getirmek için raf çıkarılabilir ve farklı bir yere tekrar yerleştirebilirsiniz.

→ "Rafın çıkarılması", Sayfa 26

6.2 Atıştırma kabı

Paketlenmiş yiyecekleri veya küçük atıştırmalıkları atıştırma kabında saklayınız.

Atıştırma kabını çıkarabilirsiniz. Bunun için atıştırma kabını kaldırınız ve dışarı çekiniz. Atıştırma kabının tutucusunu hareket ettirebilirsiniz.



6.3 Saklama haznesi

Saklama haznesindeki sıcaklıklar, soğutucu bölmesindekinden daha düşüktür. Zaman zaman 0 C'nin altında sıcaklıklar meydana gelebilir. Saklama haznesinde 0 C'ye yakın sıcaklıklara ulaşmak için, soğutma bölümü sıcaklığını 2 C'ye ayarlayınız.

→ Sayfa 18

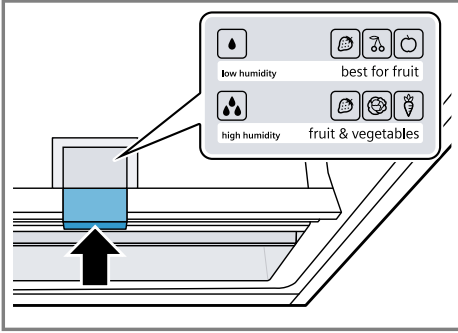
Çabuk bozulan yiyecekleri saklamak için saklama haznesindeki düşük sıcaklıkları kullanınız, örn. balık, et ve sos.

6.4 Nem ayarlayıcısına sahip meyve ve sebze kabı

Taze meyve ve sebzeler ambalajsız olarak meyve ve sebze kabında saklanmalıdır.

Kesilmiş meyve ve sebzeleri üstü kapalı veya hava geçirmeyecek şekilde saklayınız.

Nem ayarlayıcısı ve özel bir conta sayesinde meyve ve sebze kabındaki nemi uygun hale getirebilirsiniz. Böylelikle taze meyve ve sebze, geleneksel depolama süresinin iki misli kadar uzun bir süre depolanabilir.



Meyve ve sebze kabındaki hava nemini, nem ayar düzeneğine basarak depolanacak yiyecek türüne ve miktarına göre ayarlayınız:

- Ağırlıklı olarak veya yüksek miktarda meyve depolama için düşük nem 🌧️.
- Ağırlıklı olarak sebze ve karışık depolama ve az miktarda depolama için yüksek nem ☀️.

Depolama miktarına ve depolanan yiyeceğe göre meyve ve sebze kabı içinde yoğuşma suyu oluşabilir.

Yoğuşan su kuru bir bezle silinmeli ve nem ayarlayıcı üzerinden nem uygun hale getirilmelidir.

Kaliteyi ve aromayı korumak için soğuğa duyarlı meyve ve sebzeleri cihazın dışında yaklaşık 8 °C ila

12 °C sıcaklıklarda saklayınız, örn. ananas, muz, narenciye, salatalık, kabak, biber, domates ve patates.

6.5 Hazne ayırıcısı

Meyve ve sebze haznesinin bölümlenmesini değiştirmek için, hazne ayırıcısını çıkarabilir veya başka bir yere taşıyabilirsiniz.

→ "Hazne ayırıcısının çıkarılması", Sayfa 27

6.6 Tereyağı ve peynir bölmesi

Tereyağı ve sert peynirleri tereyağı ve peynir bölümünde muhafaza ediniz.

6.7 Kapı rafı

Kapı rafını ihtiyaca uygun hale getirmek için kapı rafı çıkarabilir ve farklı bir yere tekrar yerleştirebilirsiniz.

→ "Kapı rafının çıkarılması", Sayfa 27

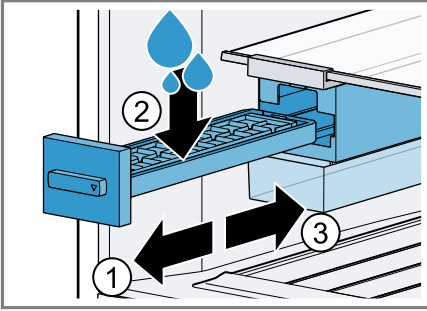
6.8 Küp buz hazırlayıcı

İçme suyundan buz küpleri elde etmek için küp buz hazırlayıcıyı kullanabilirsiniz.

Buz küpü oluşturulması

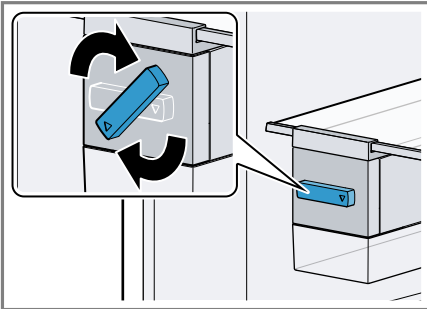
Küp buz üretmek için sadece içme suyu kullanınız.

1. Küp buz kasesini çıkarınız ①, $\frac{3}{4}$ oranında içme suyuyla doldurunuz ② ve yeniden yerleştiriniz ③.



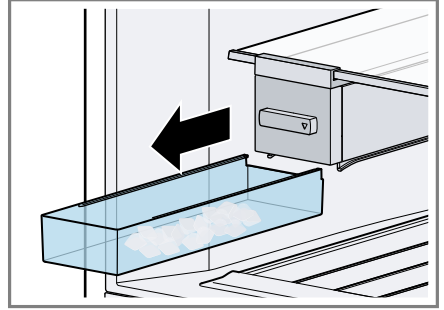
Not: Çok fazla içme suyu doldurulması küp buz hazırlayıcının işlevini etkileyebilir. Küp buzlar küp buz haznesinden teker teker çözülemez. Fazladan doldurulmuş içme suyu küp buz haznesine akar, hazırlanmış mevcut küp buzlar bu su ile donup birbirine yapışır.

2. Küp buzlar donduktan sonra, küp buz haznesinin tutamağını birkaç kez sağa doğru çeviriniz ve serbest bırakınız.



- ✓ Küp buzlar yerinden çıkar ve küp buz haznesine dökülür.

3. Küp buz haznesini dışarı çekiniz ve küp buzları alınız.



6.9 Aksesuar

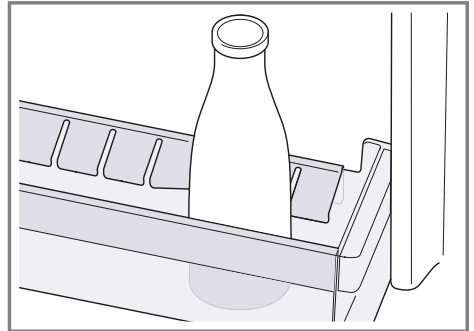
Orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır. Cihazınız için kullanılabilen aksesuarlar cihazın modeline bağlı olarak farklılık gösterir.

Yumurta rafı

Yumurtaları yumurta rafında güvenli şekilde muhafaza ediniz.

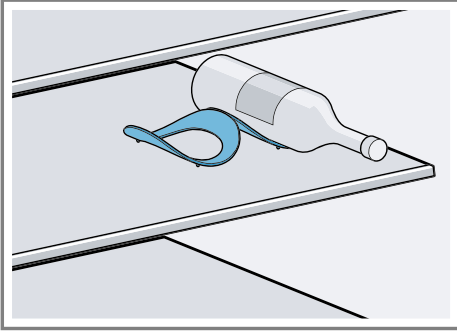
Şişe tutucusu

Şişe tutucusu cihazın kapağı açılıp kapatıldıkça şişelerin devrilmesini önler.



Şişe rafı

Şişeleri şişe rafına güvenli yerleştirebilirsiniz.



Küp buz kabı

Buz küpü oluşturmak için küp buz kabını kullanınız.

Buz küpü oluşturulması

Küp buz üretmek için sadece içme suyu kullanınız.

1. Küp buz kabı $\frac{3}{4}$ oranında içme suyuyla doldurulmalı ve dondurucu bölmesine yerleştirilmelidir.
Donup cihaz tabanına yapışmış buz kapları yalnızca keskin ve sivri olmayan bir cisim, örn. kaşık sapı, ile çözülmelidir.
2. Buz küplerini kaptan çıkarmak için kap kısa bir süre musluktan akan suyun altına tutulmalı ve biraz sağa sola bükülmelidir.

7 Temel Kullanım

7.1 Cihazın açılması

1. Cihazın elektrik bağlantısı yapılmalıdır. → Sayfa 12

Not: Cihaz önceden kumanda paneli üzerinden kapatılmışsa, + sembolüne 10 saniye basılı tutunuz.

- ✓ Cihaz soğutmaya başlar.

- ✓ Bir ikaz sesi duyulur, dondurucu bölümü hala çok sıcak olduğu için sıcaklık göstergesi (dondurucu bölümü) ve alarm yanıp söner.
- 2. Uyarı sesini **super** ile kapatınız.
- ✓ Ayarlanmış sıcaklığa ulaşıncaya, alarm söner.
- 3. İstenen sıcaklık ayarlanmalıdır.
→ Sayfa 18

7.2 Çalıştırma bilgileri

- Cihazı çalıştırdığınızda ayarlanan sıcaklığa ancak birkaç saat sonra ulaşılır.
Ayarlanan sıcaklığa ulaşılmadan önce yiyecekler yerleştirilmemelidir.
- Gövdenin alın yüzleri ve yan duvarları bazen hafif ısıtılır. Bu sayede terleme veya kondanse su oluşması önlenmiş olur.
- Kapağı kapattığınızda bir vakum oluşabilir. Kapağı yeniden açmak zorlaşabilir. Vakum dengelenene kadar bekleyiniz.

7.3 Cihazın kapatılması

- + 10 saniye süreyle basılı tutunuz.

7.4 Sıcaklığın ayarlanması

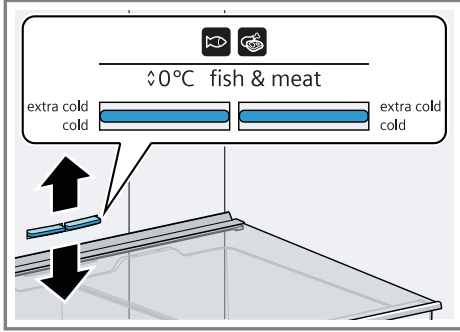
Soğutucu bölümü sıcaklığının ayarlanması

1. Soğutucu bölümünü °C ile seçiniz.
2. Sıcaklık göstergesinde (soğutucu bölümü) istenen sıcaklık görüntülenene kadar +/– üzerine basınız.

Ayarlanan sıcaklığa erişmek için depolama kabının sıcaklık ayar ünitesini alttan $\frac{1}{3}$ konumuna kaydırınız. → Sayfa 19
Soğutucu bölümü için önerilen sıcaklık 4 °C'dir.

Saklama haznesi sıcaklığının ayarlanması

1. Sıcaklığı düşürmek için sıcaklık ayar düğmesini **extra cold** yönünde itiniz.
2. Sıcaklığı artırmak için sıcaklık ayar düğmesini **cold** yönünde itiniz.



Dondurucu bölümü sıcaklığının ayarlanması

1. Dondurucu bölümünü °C ile seçiniz.
2. Sıcaklık göstergesinde (derin dondurucu bölüm) istenen sıcaklık görüntülenene kadar +/- üzerine basılmalıdır.

Derin dondurucu bölüm için önerilen sıcaklık -18 °C olarak belirlenmiştir.

7.5 Tuş kilidi (çocuk emniyeti)

Tuş kilidi, cihazın yanlışlıkla veya usulüne aykırı şekilde kullanılmasını önler.

Tuş kilidinin açılması

- ▶ Aynı anda **super** + °C tuşuna 3 saniye süreyle basınız.
- ✓ yanıyor.

Tuş kilidinin kapatılması

- ▶ Aynı anda **super** + °C tuşuna 3 saniye süreyle basınız.
- ✓ yanıyor.

8 Ek fonksiyonlar

8.1 Süper soğutma

Süper soğutma seçeneğinde soğutma bölümü mümkün olan en azami soğutmayı sağlar. Fazla miktarda yiyecek depolamadan önce Süper soğutma seçeneğini açınız.

Not: Süper soğutma açıldığında daha çok ses oluşabilir.

Süper soğutma seçeneğinin açılması

1. Soğutucu bölümünü °C ile seçiniz.
2. **super** sembolüne basılmalıdır.

✓ yanar.

Not: Yakl. 6 saat sonra cihaz normal moda geçer.

Süper soğutma kapatılması

1. Soğutucu bölümünü °C ile seçiniz.
2. **super** sembolüne basılmalıdır.

✓ Önceden ayarlanan sıcaklık görüntülenir.

8.2 Süper dondurma

Süper dondurma modunda dondurucu bölümü mümkün olan en soğuk dereceye getirilir. 2 kg'dan fazla yiyecek miktarlarını depolamadan 4 ile 6 saat önce Süper dondurma ayarlanmalıdır.

Not: Süper dondurma açıldığında daha çok ses oluşabilir.

Süper dondurma açınız

1. Dondurucu bölümünü °C ile seçiniz.
2. **super** sembolüne basılmalıdır.

✓ yanar.

Not: Yakl. 54 saat sonra cihaz normal moda geçer.

Süper dondurma kapatınız

1. Dondurucu bölmesini °C ile seçiniz.
 2. ^{super} sembolüne basılmalıdır.
- ✓ Önceden ayarlanan sıcaklık görüntülenir.

8.3 Tatil modu

Uzun süre uzakta olacaksınız, cihazda enerji tasarruflu tatil modunu açabilirsiniz.

DİKKAT

Sağlık tehlikesi!

Tatil modu açıkken soğutucu bölmesi ısınır. Yüksek sıcaklık nedeniyle, bakteriler oluşabilir ve yiyeceklerin bozulmasına neden olabilir.

- Tatil modunda soğutma bölmesinde herhangi bir besin muhafaza etmeyiniz.

Cihaz sıcaklıkları otomatik olarak ayarlar.

Soğutucu bölmesi	14 °C
Dondurucu bölmesi	Sıcaklık değiştirilmemiş

Tatil modunun açılması

- vacation / fresh / eco üzerine, vacation vurgulanana kadar basılmalıdır.

Tatil modunun kapatılması

- vacation / fresh / eco üzerine, herhangi bir mod vurgulanmayana kadar basılmalıdır.

8.4 Enerji tasarrufu modu

Enerji tasarrufu modu ile cihazı enerji tasarruflu çalışma moduna alabilirsiniz.

Cihaz sıcaklıkları otomatik olarak ayarlar.

Soğutucu bölmesi	8 °C
Dondurucu bölmesi	-16 °C

Enerji tasarrufu modunun açılması

- vacation / fresh / eco üzerine, eco vurgulanana kadar basılmalıdır.

Enerji tasarrufu modunun kapatılması

- vacation / fresh / eco üzerine, herhangi bir mod vurgulanmayana kadar basılmalıdır.

8.5 Taze tutma modu

Yiyecekleri daha uzun süre taze tutmak için cihazın taze tutma modunu açabilirsiniz.

Cihaz sıcaklıkları otomatik olarak ayarlar.

Soğutucu bölmesi	2 °C
Dondurucu bölmesi	Sıcaklık değiştirilmemiş

Taze tutma modunun açılması

- vacation / fresh / eco üzerine, fresh vurgulanana kadar basılmalıdır.

Taze tutma modunun kapatılması

- vacation / fresh / eco üzerine, herhangi bir mod vurgulanmayana kadar basılmalıdır.

9 Alarm

9.1 Kapı alarmı

Cihaz kapağı uzun süre açık kalırsa, kapı alarmı devreye girer. Bir ikaz sesi duyulur ve alarm gösterilir.

Kapı alarmının kapatılması

- ▶ Cihaz kapağı kapatılmalı veya **super** üzerine basılmalıdır.
- ✓ İkaz sesi kapalıdır.

9.2 Isı derecesi alarmı

Dondurucu bölmesi çok sıcak olursa, sıcaklık alarmı devreye girer. Bir ikaz sesi duyulur, sıcaklık göstergesi (dondurucu bölmesi) ve alarm yanıp söner.

DİKKAT

Sağlık tehlikesi!

Buz çözme işleminde bakteriler çoğalabilir ve dondurulmuş besinler bozulabilir.

- ▶ Buzu çözülmeye başlamış veya çözülmüş yiyecekler tekrar dondurulmamalıdır.
- ▶ Ancak pişirildikten veya kızartıldıktan sonra yeniden dondurulmalıdır.
- ▶ Bu durumda azami depolama süresi tamamen kullanılmamalıdır.

Sıcaklık alarmı şu durumlarda devreye girebilir:

- Cihaz devreye sokuluyor, yani çalıştırılıyor. Yiyecekleri ancak ayarlanan sıcaklığa ulaşıldığında depolayınız.
- Çok miktarda taze besin cihaza yerleştirilmiştir.

Büyük miktarlarda yiyecek depolamadan önce **Super** dondurma fonksiyonunu açınız.

- Dondurucu bölmesi kapağı çok uzun süre açılmıştır. Dondurulmuş yiyeceklerin çözülüp çözülmediğini kontrol ediniz.

Sıcaklık alarmının kapatılması

- ▶ **super** basınız.
- ✓ İkaz sesi kapalıdır.
- ✓ Sıcaklık göstergesi (derin dondurucu bölüm), dondurucu bölümünde söz konusu olmuş olan en yüksek sıcaklığı kısa süre gösterir. Ardından sıcaklık göstergesi (derin dondurucu bölüm) ayarlanmış sıcaklığı gösterir.
- ✓ Bu andan itibaren en yüksek sıcaklık yeniden belirlenir ve belleğe kaydedilir.

10 Home Connect

Bu cihaz ağ bağlantısı için uygundur. Fonksiyonları Home Connect uygulaması üzerinden kumanda etmek için cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız.

Home Connect hizmetleri her ülkede sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizde Home Connect hizmetlerinin sunulup sunulmamasına bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri www.home-connect.com altında bulabilirsiniz.

Home Connect kullanabilmek için öncelikle WLAN ev ağına (Wi-Fi¹) ve Home Connect uygulamasına bağlantı kurunuz.

¹ Wi-Fi, Wi-Fi Alliance kuruluşunun tescilli bir markasıdır.

Cihazı açtıktan sonra, dahili cihaz başlatma işleminin tamamlanması için en az 2 dakika bekleyiniz. Ancak bunun üzerine Home Connect'i ayarlayınız.

Home Connect uygulaması, sizi oturma açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir. Ayarları yapmak için Home Connect uygulamasında belirtilen talimatları izleyiniz.

İpuçları

- Ürün ile birlikte teslim edilen Home Connect belgelerini dikkate alınız.
- Home Connect uygulamasındaki uyarıları da dikkate alınız.

Notlar

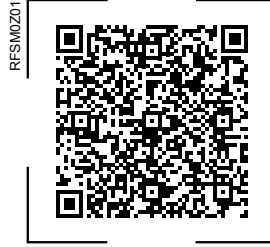
- Bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve ayrıca cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullandığınızda da bu kurallara uyulduğundan emin olunuz.
→ "Güvenlik", Sayfa 4
- Cihazın manuel kullanımı her zaman önceliklidir. Bu süre içinde Home Connect uygulaması üzerinden kullanım mümkün değildir.

10.1 Home Connect ayarlarının yapılması

Gereklilikler

- Mobil son cihaz, Bluetooth standardı 4.2 veya üstünü destekler.
- Home Connect uygulaması mobil cihazda ayarlandı.

1. Home Connect uygulaması yardımıyla QR kodunu tarayınız.



2. Home Connect uygulamasındaki talimatlar takip edilmelidir.

10.2 WLAN ev ağı (Wi-Fi) bağlantısının açılması

- ▶  sembolüne basınız.

10.3 WLAN ev ağı (Wi-Fi) bağlantısının kapatılması

- ▶  sembolüne basınız.

10.4 Home Connect yazılım güncellemesinin kurulması

Not: Home Connect yazılım güncellemesi mevcut olduğunda, Home Connect uygulamasında bir mesaj görünür.

- ▶ Home Connect yazılım güncellemesini kurmak için, Home Connect uygulamasındaki talimatları takip ediniz.
- ✓ Kumanda paneli kurulum sırasında kısmen kilitlenir.

10.5 Home Connect ayarlarının sıfırlanması

Cihazınızı WLAN ev ağınıza (Wi-Fi) bağlamakla ilgili sorun yaşıyorsanız veya cihazınızla başka bir WLAN ev

ağında (Wi-Fi) oturum açmak istiyorsanız Home Connect ayarlarını sıfırlayabilirsiniz.

-  sembolüne, ilgili  sönene kadar 6 saniye basılı tutunuz.
- ✓ Home Connect ayarları sıfırlanmıştır.

10.6 Veri güvenliği

Veri güvenliği ile ilgili bilgileri dikkate alınız.

Cihazınızın internete bağlı bir ev ağına ilk defa bağlanmasıyla birlikte cihazınız aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- Wi-Fi iletişim modülünün güvenlik sertifikası (bağlantının bilgi teknolojileri bakımından güvenli şekilde kurulabilmesi için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım versiyonu ve donanım versiyonu.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

İlk kayıt ile Home Connect fonksiyonlarının kullanımı için hazırlık yapılmış olur ve bu kayıt ancak Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğiniz anda gerekli olacaktır.

Not: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat ediniz. Veri güvenliğine ilişkin bilgiler Home Connect uygulaması içinden çağırabilirsiniz.

11 Soğutucu bölmesi

Soğutucu bölümünde et, sosis, balık, süt ürünleri, yumurta, hazır yiyecekler ve unlu mamülleri saklayabilirsiniz.

Sıcaklık 2 °C ile 8 °C arasında ayarlanabilir.

Soğuk depolama üzerinden kolay bozulan besinleri kısa ila orta uzunlukta bir süre boyunca depolayabilirsiniz. Seçilen sıcaklık ne kadar düşük olursa yiyecekler o kadar uzun süre taze kalır.

11.1 Yiyecekleri soğutucu bölümünde saklamaya yönelik ipuçları

- Sadece taze ve bozulmamış yiyecekleri saklayınız.
- Yiyecekleri hava geçirmeyecek şekilde paketlenmiş veya üstü kapalı olarak saklayınız.
- Hava sirkülasyonunu bozmamak ve yiyeceklerin donmasını önlemek için, yiyeceği iç havalandırma açıklıklarının önüne veya doğrudan arka panele yerleştirmeyiniz.
- Sıcak yiyecek ve içeceklerin soğumasını bekleyiniz.
- Üretici tarafından belirtilen dayanma tarihini veya son kullanma tarihini dikkate alınız.

11.2 Soğutucu bölümündeki soğutma alanları

Soğutucu bölümündeki hava sirkülasyonu çeşitli soğutma alanları oluşturur.

En soğuk alan

En soğuk alan, yan tarafa damgalanmış ok işareti ile bunun alt tarafındaki raf arasındaki kısımdır.

İpucu: Balık, sosis ve et gibi çabuk bozulan yiyecekleri en soğuk alanda muhafaza ediniz.

En sıcak alan

En sıcak alan kapağın en üst kısmındadır.

İpucu: Sert peynir ve tereyağı gibi hassas olmayan yiyecekleri en sıcak alanda muhafaza ediniz. Böylece peynirin aroması ortaya çıkabilir ve tereyağı sürülebilir kıvamda kalır.

12 Dondurucu bölmesi

Dondurucu bölümünde dondurulmuş yiyecekleri muhafaza edebilir, yiyecekleri dondurabilir ve buz küpleri yapabilirsiniz.

Sıcaklık -16°C ile -24°C arasında ayarlanabilir.

Besinlerin uzun süreli depolanması -18°C 'de veya daha soğuk derecelerde gerçekleştirilmelidir. Dondurulmuş depolama ile çabuk bozulan yiyecekleri uzun süre depolayabilirsiniz. Düşük sıcaklıklar bozulmayı yavaşlatır veya durdurur.

12.1 Dondurma kapasitesi

Dondurma kapasitesi ne kadar yiyeceğin kaç saatte tamamen dondurulabileceğini belirtir. Dondurma kapasitesine yönelik bilgileri tip plakasında bulabilirsiniz. → "Cihaz", Şek. 1/3, Sayfa 13

Dondurma kapasitesi için ön koşullar

1. Taze yiyecekleri yerleştirmeden yakl. 24 saat önce Süper dondurma açılmalıdır. → "Süper dondurma açınız", Sayfa 19
2. Önce dondurucu bölme rafının ön tarafına yiyecek doldurulmalıdır.

3. Dondurucu rafının ön tarafı yetmezse, geriye kalan miktar dondurucu zemininin ön tarafına yerleştirilmelidir.

12.2 Yiyecekleri dondurucu bölümünde saklamaya yönelik ipuçları

- Yiyecekleri hava geçirilmeyecek şekilde paketlenmiş olarak saklayınız.
- Dondurulacak yiyeceklerin donmuş yiyeceklerle temas etmesi önlenmelidir.
- Yiyecekler dondurucu bölümüne yayarak dağıtılmalıdır.

12.3 Taze yiyecekleri dondurmaya yönelik ipuçları

- Yalnızca taze ve iyi durumdaki yiyecekler dondurulmalıdır.
- Yiyecekler porsiyonlar halinde dondurulmalıdır.
- Hazır yiyecekler, çiğ tüketilebilir yiyeceklerden daha uygundur.
- Dondurmadan önce sebzeleri yıkayınız, doğrayınız ve haşlayınız.
- Dondurmadan önce meyveleri yıkayınız, çekirdeklerini çıkarınız ve soyunuz, gerekirse şeker veya askorbik asit çözeltisi ekleyiniz.
- Donmaya uygun gıdalar örn. fırın mamulleri, balık ve deniz ürünleri, et, av ve kümes hayvanları, kabuksuz yumurta, peynir, tereyağı, lor peyniri, hazır yemekler ve yemek artıklarıdır.
- Dondurmaya uygun olmayan gıdalar örn. yaprak salatalar, turp, kabuklu yumurta, üzüm, kırmızı elma ve armut, yoğurt, ekşi krema, taze krema ve mayonezdır.

Dondurulacak yiyeceklerin ambalajlanması

Uygun ambalaj malzemesi ve doğru ambalaj türü, ürün kalitesini önemli ölçüde korur ve donma yanıklarını önler.

1. Yiyecekler ambalaja koyulmalıdır.
2. Hava bastırılarak boşaltılmalıdır.
3. Yiyeceklerin tadını yitirmemesi veya kurumaması için, ambalaj hava sızdırmayacak şekilde kapatılmalıdır.
4. Ambalajın üzerine içeriği ve dondurulma tarihi yazılmalıdır.

12.4 Dondurulacak yiyeceklerin -18 °C'de dayanıklılığı

Yiyecek	Depolama süresi
Balık, sucuk, hazır yemekler, unlu mamuller	maksimum 6 ay
Kümes hayvanları, et	maksimum 8 ay
Sebze, meyve	maksimum 12 ay

Basılı olan dondurma takvimi, devamlı -18 °C olan sıcaklıkta mümkün olan azami depolama süresini ay olarak bildirir.

12.5 Dondurulmuş yiyecekler için buz çözme yöntemleri

⚠ DİKKAT

Sağlık tehlikesi!

Buz çözme işleminde bakteriler çoğalabilir ve dondurulmuş besinler bozulabilir.

- Buzu çözülmeye başlamış veya çözülmüş yiyecekler tekrar dondurulmamalıdır.

- Ancak pişirildikten veya kızartıldıktan sonra yeniden dondurulmalıdır.
- Bu durumda azami depolama süresi tamamen kullanılmamalıdır.
- Soğutucu bölmesindeki balık, et, peynir ve lor peyniri gibi hayvansal gıdaların buzu çözülmelidir.
- Ekmeğin buzu oda sıcaklığında çözülmelidir.
- Hemen tüketilecek yiyecekler mikrodalgada, fırında veya ocakta hazırlanmalıdır.

13 Buz çözme işlemi

13.1 Soğutucu bölümünde buz çözme

Cihazınızın soğutucu bölümünün buzu otomatik olarak çözülür.

13.2 Dondurucu bölümünde buz çözme

Tam otomatik NoFrost sistemi sayesinde, derin dondurucu bölümünde buz oluşmaz. Buz çözme işlemine gerek yoktur.

14 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Cihazınızın uzun süre işler durumda kalmasını sağlamak için, itinayla temizliğini ve bakımını yapınız. Erişilemeyen yerler, müşteri hizmetleri tarafından temizlenmelidir. Müşteri hizmetleri tarafından temizlik, masraflara neden olabilir.

14.1 Cihazın temizleme işlemine hazırlanması

1. Cihaz kapatılmalıdır. → Sayfa 18
2. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
3. Tüm yiyecekleri çıkarınız ve serin bir yerde saklayınız.
Eğer varsa, yiyeceklerin üzerine soğutma kapları koyulmalıdır.
4. Tüm donanım parçaları ve aksesuar parçaları cihazdan çıkarılmalıdır. → Sayfa 26
5. Meyve ve sebze haznesinin üzerindeki raf çıkarılmalıdır. → Sayfa 28

14.2 Cihazın temizlenmesi

⚠ UYARI

Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

Aydınlatma, kumanda elemanları veya havalandırma deliklerinin içindeki sıvılar tehlikeli olabilir.

- Yıkama suyu aydınlatmaya, kumanda elemanlarına veya havalandırma deliklerinin içine girmemelidir.

DİKKAT!

Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.

- Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayın.
- Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- Yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri kullanmayın.

Donanım parçalarının ve aksesuarların bulaşık makinesinde yıkanması bunların yapılarının bozulmasına veya renklerinin değişmesine neden olabilir.

- Donanım parçalarını ve aksesuarları asla bulaşık makinesinde yıkamayınız.

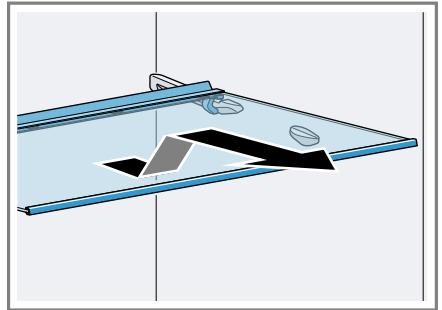
1. Cihaz temizleme işlemine hazırlanmalıdır. → Sayfa 26
2. Cihaz, donanım parçaları, aksesuar parçaları ve kapak contaları bir temizleme bezi, ılık su ve bir miktar pH derecesi nötr olan bir deterjanla temizlenmelidir.
3. Yumuşak, kuru bir bezle iyice kurulmalıdır.
4. Donanım parçalarını yerleştiriniz ve cihaz parçalarını takınız.
5. Cihazın elektrik bağlantısı yapılmalıdır.
6. Yiyecekler yerleştirilmelidir.

14.3 Donanım parçalarının çıkarılması

Donanım parçalarını kapsamlı bir şekilde temizlemek için bunları cihazdan çıkarınız.

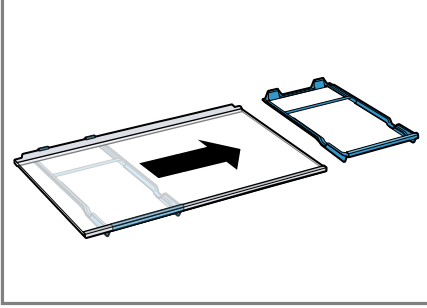
Rafın çıkarılması

- Rafı dışarı çekiniz, kaldırınız ve çıkarınız.



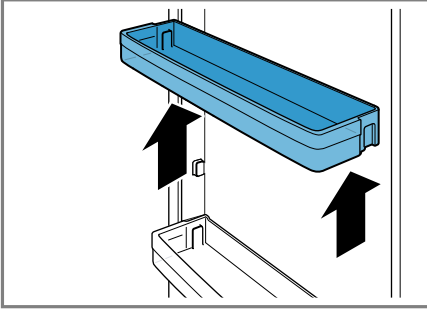
Tutuculu atıştırma kabının çıkarılması

1. Atıştırma kabını çıkarınız.
2. Tutuculu rafı çıkarınız.
3. Tutucuyu yan şekilde rafa itiniz.



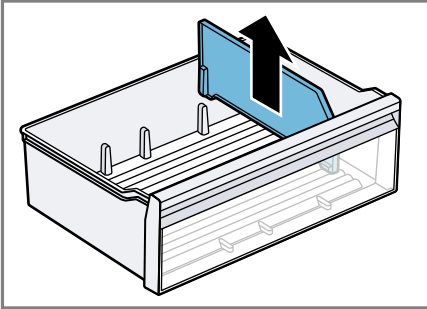
Kapı rafının çıkarılması

- Kapı rafını kaldırınız ve çıkarınız.



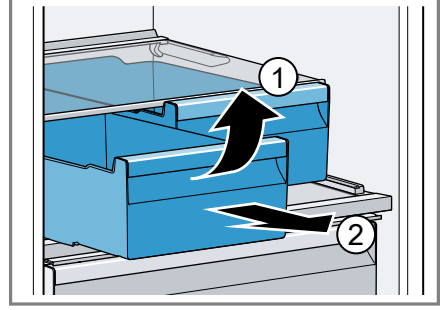
Hazne ayırıcısının çıkarılması

- Hazne ayırıcısını kaldırınız ve çıkarınız.



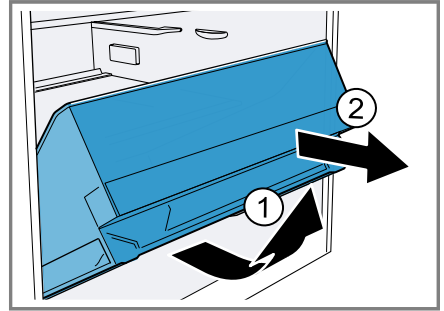
Saklama haznesinin çıkarılması

1. Saklama haznesi sonuna kadar dışarı çekilmelidir.
2. Saklama haznesi öne doğru kaldırılmalı ① ve çıkarılmalıdır ②.



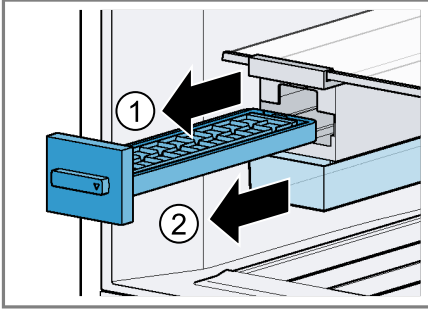
Meyve ve sebze kabının çıkarılması

1. Meyve ve sebze kabını sonuna kadar dışarı çekiniz.
2. Meyve ve sebze haznesini önünden kaldırınız ① ve çıkarınız ②.

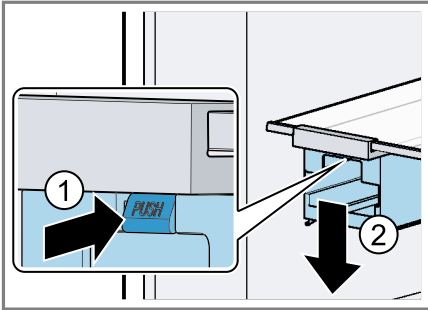


Buz küpü hazırlayıcının çıkarılması

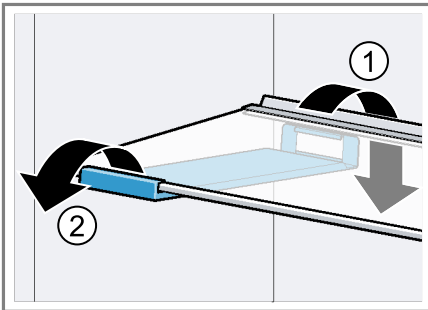
1. Küp buz çanağını ① ve küp buz haznesini ② çıkarınız ve boşaltınız.



2. Buz küpü hazırlayıcıyı tutma tertibatından çıkarmak ve buz küpü hazırlayıcısını çıkarmak ② için basmalı tuşa basılmalıdır ①.



3. Tutucunun arka ucu kaldırılmalı ve doldurucu bölme rafının arkasına yerleştirilmelidir ①. Tutucu öne doğru çekerek çıkarılmalıdır ②.



14.4 Cihaz parçalarının sökülmesi

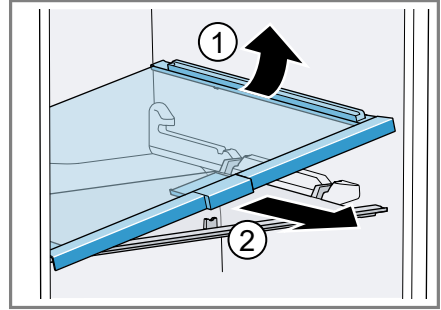
Cihazınızı kapsamlı bir şekilde temizlemek için belirli parçaları cihazdan çıkarabilirsiniz.

Meyve ve sebze haznesinin üzerindeki raf

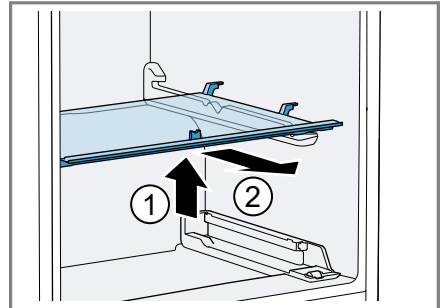
Meyve ve sebze haznesinin kapağını iyice temizlemek için bu parçaları çıkarabilirsiniz.

Meyve ve sebze haznesinin üzerindeki rafın çıkarılması

1. Meyve ve sebze kabı çıkarılmalıdır. → Sayfa 27
2. Saklama haznesi çıkarılmalıdır. → Sayfa 27
3. Meyve ve sebze haznesinin üzerindeki raf yana yatırılmalı ① ve çıkarılmalıdır ②.

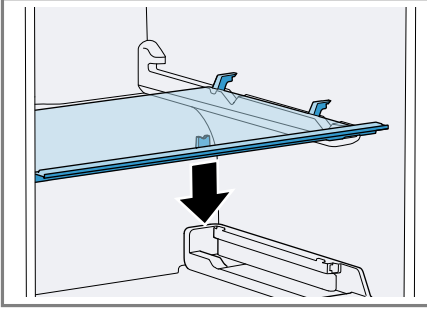


4. Meyve ve sebze haznesinin kapağı kaldırılmalı ① ve çıkarılmalıdır ②.

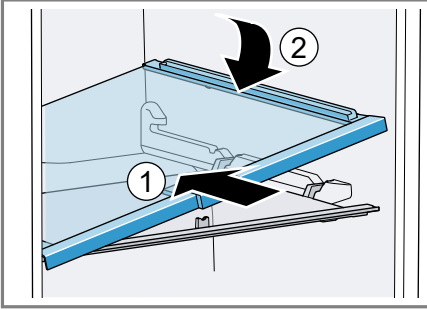


Meyve ve sebze haznesinin üzerindeki rafın takılması

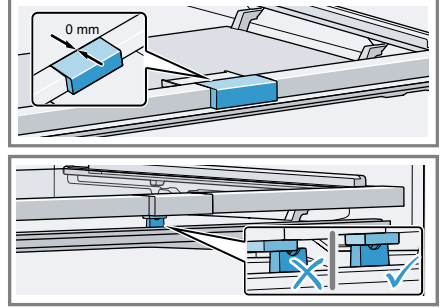
1. Meyve ve sebze haznesinin kapağı yerleştirilmelidir.



2. Meyve ve sebze haznesinin üzerindeki cam raf yana yatırarak yerleştirilmeli ① ve indirilmelidir ②.

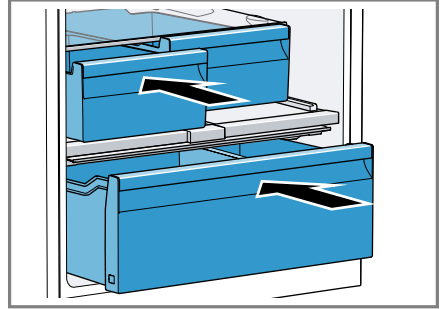


3. Nem ayarlayıcı ön konuma getirilmelidir.



Meyve ve sebze haznesi kapağının, nem ayarlayıcının altındaki açıklığa oturduğundan emin olunmalıdır.

4. Saklama haznesi ve meyve ve sebze haznesi yerleştirilmelidir.



15 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.



UYARI

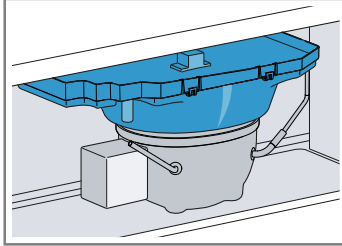
Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.

- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Cihaz soğutmuyor, göstergeler ve aydınlatma yanıyor.	Sergileme modu devreye sokulmuştur. 1. °C sembolüne en az 15 saniye basılı tutunuz. 2. Kısa bir süre sonra cihazınızın soğutup soğutmadığını kontrol ediniz.
LED aydınlatma çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. ► Müşteri hizmetlerini arayınız. Müşteri hizmetleri numarasını ilişikteki müşteri hizmetleri dizininde bulabilirsiniz.
Cihazın yan panelleri sıcak.	Hata yok. Yan duvarlarda, soğutma işlemi esnasında ısınan borular bulunmaktadır. Cihaza temas eden mobilyalar, ısı sonucu hasar görmez. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Home Connect düzgün biçimde çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. ► www.home-connect.com adresine gidiniz.
Sıcaklık göstergesinde E veya d görünür.	Elektronik sistem bir hata tespit etti. 1. Cihazı kapatınız. → Sayfa 18 2. Cihazı elektrik şebekesinden ayırınız. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundaki sigorayı kapatınız. 3. Cihazı 5 dakika sonra yeniden bağlayınız. 4. Cihazı açınız. → Sayfa 18 5. Mesaj hala ekranda görünüyorsa, müşteri hizmetlerini arayınız. Müşteri hizmetleri numarasını ilişikteki müşteri hizmetleri dizininde bulabilirsiniz.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
İkaz sesi duyulur, sıcaklık göstergesi (dondurucu bölümü) ve alarm yanıp söner.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. ► super tuşuna basınız. ✓ Sıcaklık göstergesi (derin dondurucu bölüm), dondurucu bölümünde söz konusu olmuş olan en yüksek sıcaklığı kısa süre gösterir. Ardından sıcaklık göstergesi (derin dondurucu bölüm) ayarlanmış sıcaklığı gösterir. ✓ Alarm kapatılır. ✓ Ayarlanan sıcaklığa ulaşılan kadar alarm yanar. Cihazın kapağı açık. ► Cihazın kapağını kapatınız. Cihaza çok fazla miktarda taze besin yerleştirilmiş. ► Dondurma kapasitesini aşmayınız. → <i>"Dondurma kapasitesi", Sayfa 24</i>

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Ayarlanan sıcaklığa ulaşamıyor. Tam otomatik buz çözme artık çalışmıyor.	Derin dondurucu bölümü kapağı çok uzun süre açık kaldı. NoFrost sistemindeki evaporatör (soğutma jeneratörü) çok fazla buzlanmış. Gereklilik: Dondurulmuş besinleri cihazdan dışarı çıkarınız ve serin, izole bir yerde muhafaza ediniz. 1. Cihazı kapatınız. → Sayfa 18 2. Cihazı elektrik şebekesinden ayırınız. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundaki sigorayı kapatınız. 3. Cihazı duvardan uzaklaştırınız. 4. Cihaz kapağını açık bırakınız. ✓ Yaklaşık 20 dakika sonra, eriyen su cihazın arka yüzündeki buharlaşma kabının içine akmaya başlar.  5. Buharlaşma kabının taşmasını önlemek için, eriyen suyu bir sünger ile emdirerek kabın boşalmasını sağlayınız. Buharlaşma kabına artık buz suyu eriyip akmayınca, evaporatörün buzu çözülmüş demektir. 6. Cihazın içini temizleyiniz. → Sayfa 26 7. Cihazı tekrar açınız. → Sayfa 18
Sıcaklık derecesi, yapılmış ayardan çok daha farklı.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. 1. Cihazı kapatınız. → Sayfa 18 2. Cihazı yakl. 5 saniye sonra yeniden açınız. → Sayfa 18 – Sıcaklık derecesi çok yüksekse sıcaklığı birkaç saat sonra yeniden kontrol ediniz. – Sıcaklık derecesi çok düşükse sıcaklığı sonraki gün yeniden kontrol ediniz.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Cihaz yüzeyinde ve cihazdaki gözlerde yoğunlaşma suyu birikiyor.	Sıcak ve nemli havada bulunan su, cihazın daha soğuk yüzeylerinde yoğunlaşır. 1. Temiz ve kuru bir bez kullanarak suyu siliniz. 2. Cihaz kapağını mümkün olduğunca kısa süreli açınız. 3. Cihaz kapağının her zaman doğru şekilde kapatılmış olmasına dikkat ediniz.
Cihaz uğultu, kabarcık, vızıltı, lıkırdama, tıklama, çatlama veya tıslama sesi çıkartıyor.	Hata yok. Soğutma ünite grubu, vantilatör gibi bir motor çalışıyor. Boruların içinde soğutma maddesi akıyor. Motor, şalter veya manyetik valfler açılıyor veya kapanıyor. Otomatik buz çözme yapılıyor. NoFrost sistemi çözülür, su damlaları buharlaşır. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Cihazdan sesler geliyor.	Cihaz düz yerleştirilmemiş. ► Cihazı bir su terazisi ve vidalı ayakların yardımı ile hizalayınız. Cihaz açıkta durmuyor. ► Cihazın asgari mesafelerine uyunuz. Donanım parçaları sallanıyor veya sıkışıyor. ► Çıkarılabilir donanım parçalarını kontrol ediniz ve gerekirse yeniden takınız. Şişeler veya kaplar birbirine değiyor. ► Şişeleri veya kapları birbirinden uzaklaştırınız. Süper dondurma açık. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.

15.1 Elektrik kesintisi

Elektrik kesintisi sırasında, cihazdaki sıcaklık artar, bu da saklama süresini ve donmuş ürünlerin kalitesini düşürür.

Cihazınızla ilgili web sitemizde bir arıza durumunda dondurulacak gıda maddelerini saklama süresine ilişkin teknik verileri bulabilirsiniz.

Notlar

- Elektrik kesintisi sırasında cihazın kapağını olabildiğince az açınız ve başka yiyecek saklamayınız.
- Elektrik kesintisinden hemen sonra yiyeceğın kalitesini kontrol ediniz.
 - Çözölmüş ve 5 °C'den daha sıcak olan donmuş yiyecekleri atınız.
 - Hafif çözölmüş donmuş yiyecekleri pişiriniz veya kızartınız ve tüketiniz veya dondurunuz.

15.2 Cihazda kendi kendine testin gerçekleştirilmesi

1. Cihaz kapatılmalıdır. → Sayfa 18
 2. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.

Elektrik kablosunun elektrik fişı çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
 3. Cihazın 5 dakika sonra tekrar elektrik bağlantısını yapınız.
 4. Cihazı açınız. → Sayfa 18
 5. Açtıktan sonraki 2 dakika içinde, akustik bir sinyal sesi duyulana kadar °C sembolüne 3 saniye basılı tutunuz.
- ✓ Cihazda kendi kendine test başlatılır.
 - ✓ Kendi kendine test tamamlandıktan sonra 2 akustik sinyal duyulması ve sıcaklık göstergesinde ayarlanan sıcaklığın göröntölenmesi cihazınızın

sorunsuz olduğunu ifade eder. Cihaz normal çalışma moduna döner.

- ✓ Cihazın kendi kendini test etmesinden sonra 5 sesli sinyal duyulursa, müşteri hizmetlerine haber veriniz.

16 Depolama ve atıa verme

Burada cihazınızın depolama için hazırlanması açıklanmaktadır. Ayrıca eski cihazların imha edilmesi konusunda bilgi verilmektedir.

16.1 Cihazın devre dışı bırakılması

1. Cihaz kapatılmalıdır. → Sayfa 18
 2. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.

Elektrik kablosunun elektrik fişı çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
 3. Tüm yiyecekleri çıkarınız.
 4. Cihaz temizlenmelidir. → Sayfa 26
 5. **DİKKAT!** Kapı ile gövde arasına sıkışan cisimler kapı menteşesine hasar verebilir.
 - Kapıyı, kendi kendine açık kalana kadar açınız.
 - Kapı ile gövde arasına herhangi bir cisim sıkıştırmayınız.
- İç mekanın havalandırılmasını sağlamak için cihazı açık bırakınız.

16.2 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.



UYARI

Sağlık tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.

- Çocukların cihazın içine girebilmesini zorlaştırmak için, bölmeleri ve kapları cihazdan çıkartmayın.
- Çocukları hizmet dışı bırakılan cihazdan uzak tutun.



UYARI

Yangın tehlikesi!

Boruların hasarlanması durumunda yanıcı soğutma maddesi ve zararlı gazlar çıkabilir ve alev alabilir.

- Soğutucu madde devresi borularına ve izolasyona hasar vermemeye dikkat ediniz.
1. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekin.
 2. Elektrik kablosunu kesip ayırın.
 3. Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.

Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.



Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde

belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.

AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

17 Müşteri hizmetleri

Sorularınız, cihazda kendinizin gideremediği bir arıza veya cihazda onarım yapma gereği varsa müşteri hizmetlerimize başvurun.

İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 10 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.

Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcınızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda cihazınızın ürün numarasını (E-Nr.), imalat numarasını (FD) ve sayma numarasını (Z-Nr.) hazır bulundurunuz.

Üretici Firma : BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan
Cad. No:51
Ümraniye-İstanbul-Türkiye
Tel : 0216 528 90 00 Fax : 0216 528 99 99

Müşteri hizmetlerinin irtibat bilgileri, ekteki müşteri hizmetleri dizninde veya web sitemizde yer almaktadır. Tüm yetkili servis istasyonlarının iletişim bilgilerine aşağıdaki web sitemizden ulaşabilirsiniz.

<https://yetkiliservis.siemens-home.bsh-group.com/>

Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait bilgiler, ilgili bakanlık tarafından oluşturulan www.servis.gov.tr adresli web sitesinde yer almaktadır.

17.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.)

Ürün numarasını (E-Nr.), imalat numarasını (FD) ve sayma numarasını (Z-Nr.) cihazın tip etiketinde bulabilirsiniz.

→ "Cihaz", Şek. 1/3, Sayfa 13

Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

17.2 Garanti Şartları

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

18 Teknik veriler

Soğutma maddesi, kullanılabilen iç hacim ve diğer teknik bilgiler tip plakasında bulunmaktadır.

→ "Cihaz", Şek. 1/3, Sayfa 13

Bu ürün, enerji verimlilik sınıfı F'ye sahip bir ışık kaynağı içerir. Işık kaynağı, yedek parça olarak sunulur ve sadece bu konuda eğitim almış uzman personel tarafından değiştirilmesi gerekir.

Bu ürün, enerji verimlilik sınıfı F'ye sahip ikinci bir ışık kaynağı içerir. Işık kaynağı, yedek parça olarak sunulur ve sadece bu konuda eğitim almış uzman personel tarafından değiştirilmesi gerekir.

Bu ürün, enerji verimlilik sınıfı F'ye sahip üçüncü bir ışık kaynağı içerir. Işık kaynağı, yedek parça olarak sunulur ve sadece bu konuda eğitim almış uzman personel tarafından değiştirilmesi gerekir.

Modelinizle ilgili ayrıntılı bilgileri internette şurada bulabilirsiniz: <http://www.siemens-home.bsh-group.com/el>. Lütfen model arama ile ilgili talimatları izleyiniz. Model tanımı tip plakasında yer alan ürün numarasındaki (E-Nr.) eğik çizgiden önceki işaretlerden oluşur. Model tanımını alternatif olarak enerji etiketinin ilk satırında da bulabilirsiniz.

18.1 Serbest yazılıma ve Open Source yazılımına yönelik bilgiler

Bu ürün, telif hakkı sahipleri tarafından serbest yazılım veya Open Source yazılımı olarak lisanslı olan yazılım bileşenleri içerir.

İlgili lisans bilgileri, ev cihazı üzerinde kayıtlıdır. İlgili lisans bilgilerine erişim, Home Connect uygulaması üzerinden de mümkündür: "Profil -> Yasal bilgiler -> Lisans bilgileri".¹ Lisans bilgilerini marka ürün Web sayfasında indirebilirsiniz. (Lütfen ürün Web sayfasında cihaz modelinizi ve ek dokümanları arayınız.) Alternatif olarak, ilgili

bilgileri ossrequest@bshg.com veya a BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münih adresinden talep edebilirsiniz.

Kaynak kodu, talep üzerine sunulur.

Lütfen talebinizi

ossrequest@bshg.com veya BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münih adresine gönderiniz.

Konu: „OSSREQUEST“

Talebinizin işlenmesine yönelik masraflar, size faturalanır. Bu teklif, satın alma tarihinden itibaren üç yıl süresince veya en az ilgili cihaz için destek ve yedek parça sunduğumuz süre boyunca geçerlidir.

19 Uygunluk beyanı

BSH Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel

¹ Cihazın donanımına göre değişir

tr Uygunluk beyanı

gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.

Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette www.siemens-home.bsh-group.com altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.



2,4 GHz bant (2400–2483,5 MHz):
maks. 100 mW

5 GHz bant (5150–5350 MHz +
5470–5725 MHz): maks. 100 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.siemens-home.bsh-group.com

BSH Hausgeräte GmbH tarafından Siemens AG ticari markası altında üretilmiştir



8001215540

(011126)

tr